Porównanie tłumaczeń Wyjścia 8:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I na ciebie, i na twój lud, i na wszystkie twoje sługi wypełzną żaby.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Lub: żaba, צְפַרְּדֵעַ (tsefardea‘) chodzi jednak o zn. zbiorowe. Określenie od hbr. צפר , ozn. dźwięk pisku lub syczenia albo kolor żółto-brązowy; PS dod. dłuższe wyjaśnienie. [↑](#footnote-ref-2)